

Ur-Wiener Ausdrücke

oder

„O! du süße, weiche, melodienreiche, harbe, laute Wener sprach!“

Karl Molnár.

Gesungen von Franz Kriebbaum.

Th. Antoniajji.

Allegretto.

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff a bass clef. The time signature changes between 2/4 and 4/4. The first section starts with a forte dynamic (f). The lyrics in the middle section are:

1. Zwa jun - ge Herrn die gen - gen hin zu ein' Fi - a - ter - stand, sua - chen 's fein - ste Beu - gel¹⁾

Fine. p

The second section continues with the lyrics:

aus, - stei - gen ei - ni mit - ein - and. Zum Welt-fahrn sagt der A - ne, was ver - langt ihr da da - für? No zehn

Hör-l'n¹⁾ Eu - er Gnaden zählt a je - der Ka - ba - lier. Was? zehn Gul - den sagt der Gi - ne für so

ei - ne kur - ze Fahrt, nehm ma uns ein Com - for - ta - bel's Zeug ist so nicht recht ap - part. Richtig

stei - gens aus die Zwa; denn so viel wolln sie nicht be - zahl'n. Vol - ler Zorn schreit der Ji - a - ker: „No ös Bü - cher²⁾ könnt's ma

Moderato.

g'fall'n: Hörl's ös Flia-gen-praf - ter, ös wölli's an Ji - a - ker ep - pa³⁾ stei - g'n las - sen, fahrt's g'lichwind a⁴⁾ wegn so

1) Gulden.
2) Strolche.
3) Vielleicht.
4) Ab.

Lat-scherl = ba-cher,¹⁾ g'fchl=te G'schich=ten=ma=cher, sien=gen mit am Platz viel=leicht g'wiss do. Kauf's eng Tram=wah=lar=ten, wollt's a
 wen=gerl war=ten, leicht der Waff'=ret²⁾ eng biel=leicht jwa Schuß.³⁾ Pat=schert's⁴⁾ Zwil=lings=paar=l, bleibt auf a Bi=gar=tl no an
 Je=den und habt's an Ge=nuss. Is eng j'schlecht mei Zeu=gl, reit's am Mo=gen=beu=g!,⁵⁾ so was war für eng der rech=te
 Schan, we=che Rüat=tel=be=sen. Kum=m'en d'Sing=ha=le=sen, triag'ts viel = leicht her=nach a En=gag=ment. Theit's⁶⁾ ma's

1) Kuchenbäcker. 4) Ungezügtes.
 2) Wagenwälcher. 5) Mohnhörnchen.
 3) Zehnkreuzerstück. 6) Tut mir es.

rit.

nur nöt stirrn,¹⁾ sunst kann's eng pos-siern, daß eng²⁾ renn no mit der Bett-schen nach.³⁾

O, du sü-ße, wei-che, me-lo = di-en-rei=che,

har-be, lau-te Wea-ner = sprach!

O, du sü-ße, wei-che, me-lo = di-en-rei=che,

har-be, lau-te Wea-ner = sprach!

D. S. al Fine.

2. Eine Mutter mit ihen Lüchterl, die san aus'n Lichtenhal,
hab'n grad' die Wäsch' abg'liefert, gengen durch'n Stadtpark just amal.
Da sieht d' Alte hinter ihna an sehr feinen, noblen Herrn,
Der hat g'wiz a Aug auf d'Resi und möcht spenzeln⁴⁾ mit ihr gern.
Er schreibt was auf a Papierl und das hat er ganz verstoßln,
Dafz d' Alte nöt soll sehn, in die Hand ihr drucken woll'n.
D'Muatta aber, dö bemerklt's glei', no da war's a aus und g'shegn,
Wie dö den am Glanz hat herg'reicht, no dos war schon nimmer schön:

„Hör'n's fö Spatzenschreder,⁵⁾ schreit's glei', „gengan's wega
Sunst kriag'n s'was von mir und dös thät weh⁶⁾ (zeigt Schläge)
Gel'ns, dös wär a Muata,⁷⁾ aber i bin d'Muatta
Von den Madl, was?⁸⁾ hab'ns a Idee!

Konkurrenz Windradl was? ös wollt's mei' Madl,
Wia's bei Eng der Brauch is', d'Lia'b erklärn?
Alter Hemadrag'n, den zwa Stelz'n tragen,
Kannst von mir vielleicht a Grobheit hör'n.

Suach da wo a Gred'l,⁹⁾ du Kalmudenköd'l,
Schau Dir's durch die Winterfenster¹⁰⁾ an.
Lahn di' an a Bank'l, denn so a Besenstangl
Nimmt ka Lichtenhalerin zum Mann.

Taufter Rastellbinder, Dich sangt eh der Schinder,¹¹⁾
Weilst ka Marken hast und rennst hint' nach.¹²⁾

: O, du sü-ße, wei-che, melodienreiche,
Har-be, lau-te Wea-ner-sprach!: |

3. A blutjunge saub're Muatta hat ihr Kinderl auf'n Schoß,
Thuat abbusseln in ein' Athem, denn die Muatterlab' is' groß.
Schupft's herum, erzählt ihm G'schichten, is voll Lust und voller Freud,
Denn ihr Büäberl is das schönste, ja das sag'n ihr alle Leut'.
Und kann das klane Baugel¹³⁾ no nöt red'n und nur schrein,
Legt's ihm doch die reschen Laut in's klane G'schert¹⁴⁾ schon hinein,
Mit so an g'sunden Wörterl geht die Lia'b a glei' in's Bluat,
D' Wea-ner-sprach und 's Muattaherzel, dös vertragt sich gar so quat.

„Geh,¹⁵⁾ sagt sie, „mei' Klaner, thua ma nur net wana,
Bist mei' Goldfisch und mei' ganzer Schätz.
Geh gib mir dein Handerl, zeig mir deine Zahnderl,
Was? du beißt mi' schon, du Klaner Fratz?

Sitzt da kummst schon aner und da no' a Klaner,
Du mei' herzig's Büäberl, dicker Wamst,
Du bist ja mei' Stutzerl, se da hast a Buzerl,¹⁶⁾
Da thua einbeiben, was d' nur kannst.

Was? du schmuzig's Küässerl, du strampfst mit die Küässerl?
Gib der Mami g'schwind a „ei ei“¹⁷⁾
Und mach zua die Augerln, deine blauen Beigerln,¹⁸⁾
Thua schön schlafen jetzt und mach' hei hei!

„S kömmt der Vater kumma, thät mit'n Kartschi brumma,
Wann er no nöt schnarcherln thät hernach.“

: O, du sü-ße, wei-che, melodienreiche,
Herze, klare Wea-ner-sprach.: |

¹⁾ Widerlich erregen.

⁴⁾ Futter.

¹⁾ Hundsfänger

¹⁰⁾ Lutscherbeutel.

²⁾ Euch.

⁵⁾ Puppe.

²⁾ Kindernamen für ein Neues Kind.

¹¹⁾ Mit der Hand streicheln.

³⁾ Nebäugeln.

⁶⁾ Augengläser.

³⁾ Kleiner Mund.

¹²⁾ Beilchen.

¹³⁾ Karl.